

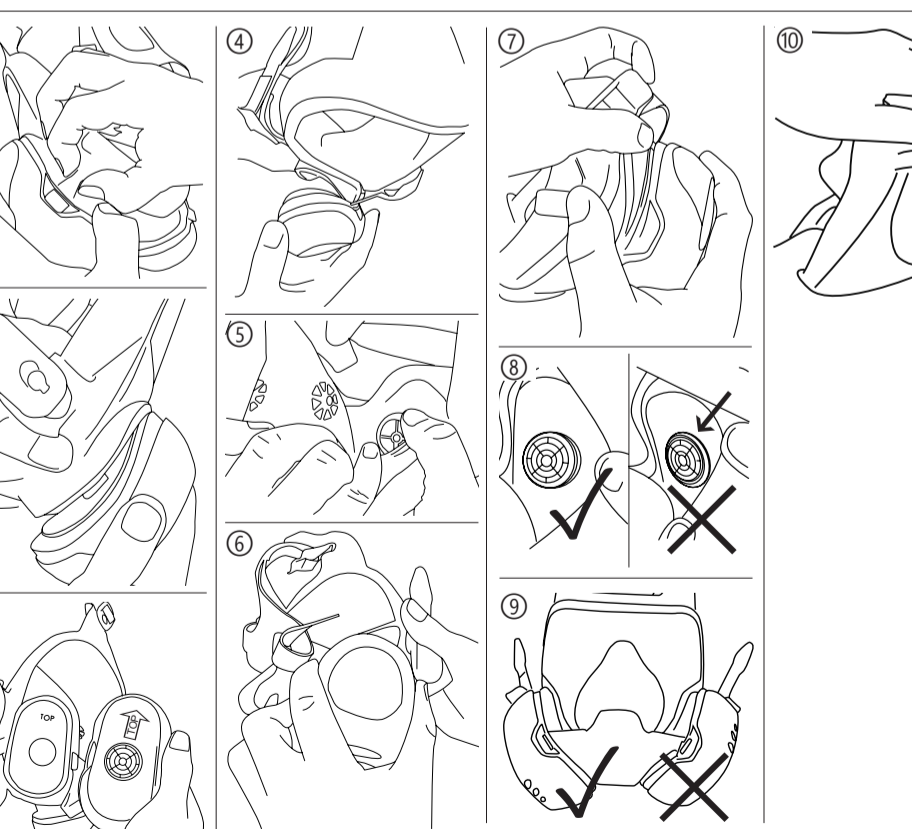
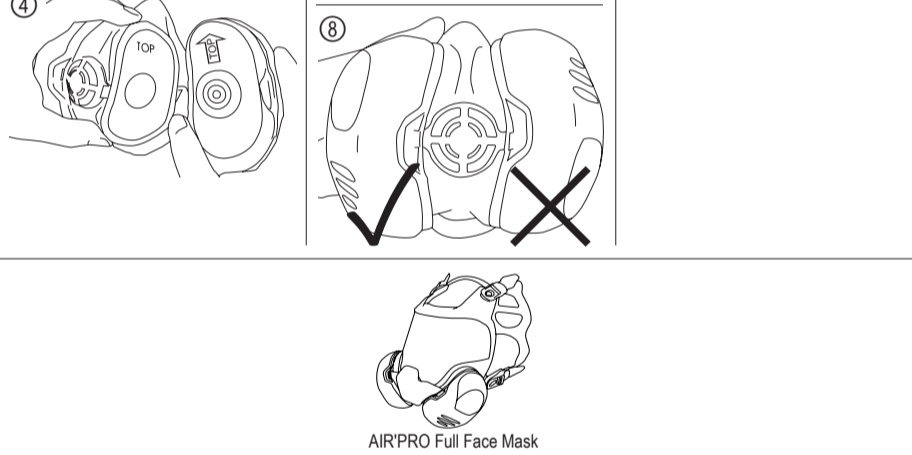
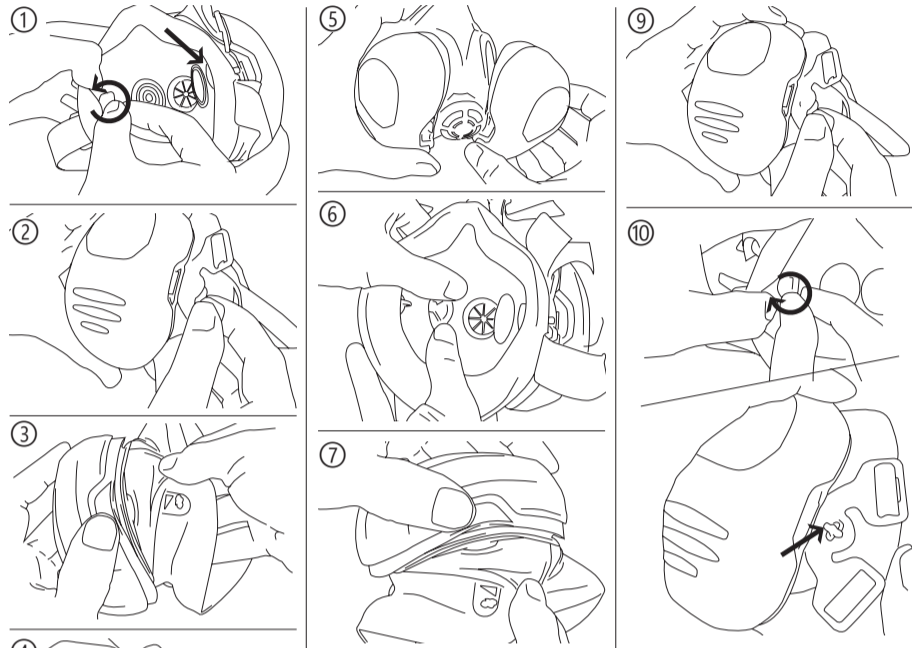
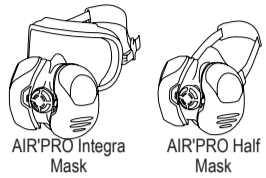


FU Part number: 10.016.0818.00.AA

CE 2797

MANUFACTURER DETAILS
GVS Filter Technology UK Ltd.
Caton Road, Lancaster, Lancashire, LA1 3PE, United Kingdom.
Tel: +44 (0) 1524 847600
Email: gvsuk@gvs.com

APPROVALS
Notified Body No. 2797
BSI Group
The Netherlands B.V.
John M. Keynesplein 9
1066 EP Amsterdam
Netherlands



MODE D'EMPLI / FRENCH

COMBINED GAS & PARTICULES COMBINES POUR APPAREIL DE PROTECTION RESPIRATOIRE OPSIAL AIRPRO
Lisez ce mode d'emploi avant d'utiliser le respirateur.

APPLICATIONS
Les respirateurs sont utilisés avec un jeu de 2 filtres non manuels, pour garantir une protection contre des gaz spécifiques, des vapeurs, des particules de poussière toxiques, des poussières, des brouillards et des fumées de tous types, notamment les bactéries et les virus, comme indiqué dans la description du filtre et par les couleurs figurant sur l'étiquette du filtre.

Table with 3 columns: Type de filtre, Couleur, Application. Lists various filter types and their uses for different hazards.

Une combinaison de différents types de filtres est possible, des informations sont disponibles sur demande.
Les filtres marqués « R » sont réutilisables et destinés à être utilisés plus d'une fois.

Table with 3 columns: Filtre à Gaz, Description, Concentration maximale admissible de gaz nocifs. Lists gas filter classes and their maximum allowable concentrations.

SÉLECTION DE LA PROTECTION RESPIRATOIRE
La protection respiratoire doit être choisie par une personne compétente connaissant bien les dangers sur le lieu de travail et leur concentration.

NETTOYAGE
Après chaque utilisation, nettoyez et désinfectez la pièce faciale et la coque extérieure du filtre à cartouche à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau courante.

ENTRETIEN
Une maintenance et un examen approfondis doivent être effectués au moins une fois par mois et consignés dans un registre.

CHANGEMENT DE FILTRES - MASQUE FACIAL COMPLET
VÉRIFIEZ TOUJOURS que la date de péremption n'est pas dépassée avant de déballer les filtres de remplacement.

CHANGEMENT DE FILTRES - MASQUE FACIAL COMPLET (continued)
En regardant à l'intérieur du masque, détachez la fixation du tendeur située derrière le joint facial (14 de tour).

CHANGEMENT DE FILTRES - MASQUE FACIAL COMPLET (continued)
VÉRIFIEZ TOUJOURS que la date de péremption n'est pas dépassée avant de déballer les filtres de remplacement.

CHANGEMENT DE FILTRES - MASQUE FACIAL COMPLET (continued)
Tirez sur la languette flexible qui maintient le filtre en place. Tirez délicatement les filtres vers le centre du masque pour les libérer.

ENTREPOSAGE, TRANSPORT ET ÉLIMINATION
Les filtres de recharge doivent être entreposés et transportés à l'abri de la lumière directe du soleil, loin des sources de haute température, dans une atmosphère fraîche et sèche à une température comprise entre -10 °C et 40 °C.

AVERTISSEMENTS & LIMITATIONS
Le respirateur OPSIAL AIRPRO, composé d'un demi-masque ou d'un masque intégral avec des filtres, n'est pas un appareil de protection contre les dangers de l'oxygène et de l'azote en oxygène.

AVERTISSEMENTS & LIMITATIONS (continued)
Le respirateur OPSIAL AIRPRO, composé d'un demi-masque ou d'un masque intégral avec des filtres, n'est pas un appareil de protection contre les dangers de l'oxygène et de l'azote en oxygène.

AVERTISSEMENTS & LIMITATIONS (continued)
Le respirateur OPSIAL AIRPRO, composé d'un demi-masque ou d'un masque intégral avec des filtres, n'est pas un appareil de protection contre les dangers de l'oxygène et de l'azote en oxygène.

AVERTISSEMENTS & LIMITATIONS (continued)
Le respirateur OPSIAL AIRPRO, composé d'un demi-masque ou d'un masque intégral avec des filtres, n'est pas un appareil de protection contre les dangers de l'oxygène et de l'azote en oxygène.

AVERTISSEMENTS & LIMITATIONS (continued)
Le respirateur OPSIAL AIRPRO, composé d'un demi-masque ou d'un masque intégral avec des filtres, n'est pas un appareil de protection contre les dangers de l'oxygène et de l'azote en oxygène.

AVERTISSEMENTS & LIMITATIONS (continued)
Le respirateur OPSIAL AIRPRO, composé d'un demi-masque ou d'un masque intégral avec des filtres, n'est pas un appareil de protection contre les dangers de l'oxygène et de l'azote en oxygène.

AVERTISSEMENTS & LIMITATIONS (continued)
Le respirateur OPSIAL AIRPRO, composé d'un demi-masque ou d'un masque intégral avec des filtres, n'est pas un appareil de protection contre les dangers de l'oxygène et de l'azote en oxygène.

AVERTISSEMENTS & LIMITATIONS (continued)
Le respirateur OPSIAL AIRPRO, composé d'un demi-masque ou d'un masque intégral avec des filtres, n'est pas un appareil de protection contre les dangers de l'oxygène et de l'azote en oxygène.

AVERTISSEMENTS & LIMITATIONS (continued)
Le respirateur OPSIAL AIRPRO, composé d'un demi-masque ou d'un masque intégral avec des filtres, n'est pas un appareil de protection contre les dangers de l'oxygène et de l'azote en oxygène.

AVERTISSEMENTS & LIMITATIONS (continued)
Le respirateur OPSIAL AIRPRO, composé d'un demi-masque ou d'un masque intégral avec des filtres, n'est pas un appareil de protection contre les dangers de l'oxygène et de l'azote en oxygène.

AVERTISSEMENTS & LIMITATIONS (continued)
Le respirateur OPSIAL AIRPRO, composé d'un demi-masque ou d'un masque intégral avec des filtres, n'est pas un appareil de protection contre les dangers de l'oxygène et de l'azote en oxygène.

INSTRUCTIONS FOR USE / ENGLISH

COMBINED GAS & PARTICULATE FILTERS FOR OPSIAL AIRPRO SAFETY RESPIRATOR
Read the User Instruction leaflet prior to using the respirator.

APPLICATIONS
The respirators are used together with a set of 2 non-handled filters, to give protection against specific gas vapours, dust and fine fumes of all types, including bacteria and viruses.

Table with 3 columns: Filter Type, Colour, Application. Lists various filter types and their uses for different hazards.

A combination of different gas filter types is possible, information is available.
Filters marked 'R' are reusable and intended to be used for more than one shift.

Table with 3 columns: Gas Filter, Description, Maximum permissible detrimental gas concentration. Lists gas filter classes and their maximum allowable concentrations.

SELECTION OF RESPIRATORY PROTECTION
Respiratory protection must be selected by a competent person familiar with workplace hazards and their concentration.

CLEANING
After each use, clean and disinfect the face-piece and the outer shell of the cartridge filter with a soft cloth dampened with mild soapy water.

MAINTENANCE
Thorough maintenance and examination should be done at least once a month, and logged.
DO NOT attempt to disassemble the filter cartridges, apply the yellow protective seal caps to prevent ingress of water during cleaning.

CHANGING FILTERS - HALF MASK
Always check the expiry date is not exceeded before unpacking the replacement filters.

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK
Always check the expiry date is not exceeded before unpacking the replacement filters.
Pull out the flexible tab that secures the filter in place.

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

CHANGING FILTERS - FULL FACE MASK (continued)
When the respirator is not in use, always make sure that the yellow protective seal caps are fitted to protect the filters (both on the front of the filter and on the valve inside the face piece).

GEBRUCHSANWEISUNG / GERMAN

FILTER ZUM SCHUTZ GEGEN GAS UND PARTIKEL FÜR OPSIAL AIRPRO ATEMSCHUTZGERÄT
Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Verwendung des Atemschutzgeräts.

ANWENDUNGEN
Die Atemschutzgeräte werden zusammen mit einem Satz von 2 nicht handhabbaren Filtern verwendet, um spezifischen Gasdämpfen, Staub, feinsten Schmutzpartikeln, Staub, Sprühnebel und Schwaden aller Art sowie Bakterien und Viren zu schützen.

Table with 3 columns: Filterart, Farbe, Anwendung. Lists various filter types and their uses for different hazards.

Eine Kombination verschiedener Gasfilterarten ist möglich. Weitere Informationen auf Anfrage.
Filter mit der Kennzeichnung 'R' sind wiederverwendbar und für mehr als eine Arbeitsschicht vorgesehen.

Table with 3 columns: Gasfilter Klasse, Beschreibung, Maximale zulässige schädliche Gaskonzentration. Lists gas filter classes and their maximum allowable concentrations.

SELECCIÓN DE LA PROTECCIÓN RESPIRATORIA
La protección respiratoria debe seleccionarla una persona competente familiarizada con los peligros del lugar de trabajo y su concentración.

LIMPIEZA
Después de cada uso, limpie y desinfecte la pieza facial y la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia.

MANTENIMIENTO
Un mantenimiento y un examen minucioso deben realizarse al menos una vez al mes y registrarse.
No intente desmontar los cartuchos del filtro, coloque los sellos de protección amarillos para evitar la entrada de agua durante la limpieza.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

MANTENIMIENTO (continued)
Limpie la cubierta externa del filtro de cartucho con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. O limpie el filtro de cartucho bajo el grifo y déjelo secar al aire en una atmósfera no contaminada.

ISTRUZIONI PER L'USO / ITALIAN

FILTRI ANTIPARTICULARI Y ANTI GASES COMBINADOS PARA RESPIRADOR DE SEGURIDAD OPSIAL AIRPRO
Leggere questo foglio di istruzioni per l'uso prima di utilizzare il respiratore.

APPLICAZIONI
I respiratori sono utilizzati insieme a un set di 2 filtri ambidestri, per proteggere da specifici gas, vapori, particelle di polvere tossica, polvere, nebbie e fumi di tutti i tipi, inclusi batteri e virus, dove indicato nella descrizione del filtro e segnalato dai colori visualizzati sull'etichetta del filtro.

Table with 3 columns: Tipo di filtro, Colore, Applicazione. Lists various filter types and their uses for different hazards.

È possibile una combinazione di diversi tipi di filtri antigas, le informazioni sono disponibili su richiesta oppure visitando.
I filtri contrassegnati con 'R' sono riutilizzabili e destinati a essere utilizzati per più di un turno di lavoro.

Table with 3 columns: Filtro antigas, Descrizione, Concentrazione di gas dannosi massima ammissibile. Lists gas filter classes and their maximum allowable concentrations.

SELEZIONE DELLA PROTEZIONE RESPIRATORIA
La protezione respiratoria deve essere selezionata da una persona competente che abbia familiarità con i rischi sul luogo di lavoro e la loro concentrazione.

PULIZIA
Dopo ogni utilizzo, pulire e disinfettare l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire il respiratore sotto l'acqua corrente, ASSICURANDOSI che le capsule sigillanti protettive gialle siano inserite.

MANTENIMENTO
Un controllo e la manutenzione devono essere eseguiti almeno una volta al mese.
NON cercare di smontare la cartuccia del filtro, inserire le capsule sigillanti protettive gialle per evitare che entri dell'acqua durante la pulizia.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

ISTRUZIONI PER L'USO / ITALIAN

FILTRI ANTIPARTICULARI Y ANTI GASES COMBINADOS PARA RESPIRADOR DE SEGURIDAD OPSIAL AIRPRO
Leggere questo foglio di istruzioni per l'uso prima di utilizzare il respiratore.

APPLICAZIONI
I respiratori sono utilizzati insieme a un set di 2 filtri ambidestri, per proteggere da specifici gas, vapori, particelle di polvere tossica, polvere, nebbie e fumi di tutti i tipi, inclusi batteri e virus, dove indicato nella descrizione del filtro e segnalato dai colori visualizzati sull'etichetta del filtro.

Table with 3 columns: Tipo di filtro, Colore, Applicazione. Lists various filter types and their uses for different hazards.

È possibile una combinazione di diversi tipi di filtri antigas, le informazioni sono disponibili su richiesta oppure visitando.
I filtri contrassegnati con 'R' sono riutilizzabili e destinati a essere utilizzati per più di un turno di lavoro.

Table with 3 columns: Filtro antigas, Descrizione, Concentrazione di gas dannosi massima ammissibile. Lists gas filter classes and their maximum allowable concentrations.

SELEZIONE DELLA PROTEZIONE RESPIRATORIA
La protezione respiratoria deve essere selezionata da una persona competente che abbia familiarità con i rischi sul luogo di lavoro e la loro concentrazione.

PULIZIA
Dopo ogni utilizzo, pulire e disinfettare l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire il respiratore sotto l'acqua corrente, ASSICURANDOSI che le capsule sigillanti protettive gialle siano inserite.

MANTENIMENTO
Un controllo e la manutenzione devono essere eseguiti almeno una volta al mese.
NON cercare di smontare la cartuccia del filtro, inserire le capsule sigillanti protettive gialle per evitare che entri dell'acqua durante la pulizia.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare all'aria in atmosfera non contaminata.

MANTENIMENTO (continued)
Pulire l'involucro esterno della cartuccia del filtro con un panno morbido imbevibile con acqua tiepida e saponata. In alternativa, pulire la cartuccia del filtro sotto l'acqua corrente e lasciar

